

INSERȚIUNI:
se plătesc cu prețuri foarte
reducute.

Manuscrisurile sunt a se adresa
redacției și acelea nu se în-
poiază.

Epistole nefrancate nu se primesc.

ACTIVITATEA

ABONAMENT:
Pe an 6 cor. pe 1/2 an 3 cor.

Pentru plugari—țărani pe an
4 coroane.

Pentru România și străinătate:
Pe an 16 franci.

Un număr costă 12 bani.

EDITOR, PROPRIETAR ȘI ȘEF-REDACTOR:

DR. AUREL MUNTEAN

Apare în fiecare Joi.

REDACTOR RESPONSABIL:

LAURIAN BERCIAN

Din viața noastră națională și culturală.

— Presa noastră. —

XI.

Am merge prea departe și nu ne permit nici coloanele acestei foi nici timpul, ca să reproducem conținutul și să înșirăm toți numerii din primii ani ai »Tribunei«, în cari decedatul metropolit Miron a fost atacat și batjocorit. Credem, că este de ajuns să constatăm, că obiectul vehementelor atacuri din numeroșii articoli cu titlul »Chestiuni bisericești«, »Un lucru urât« precum și în mai mulți primi, a fost persoana fostului arhieru.

Relevând acest lucru dureros, nu voim să zicem, că presa noastră se nu combată și se nu vestejască faptele neromânești ale ori-cărui ar fi. Din contră, presei îi incumbă chiar datorința de a fi o sentinela neadormită și de a urmări tot ce ar atinge interesele naționale, bisericești și culturale ale poporului în serviciul căruia stă. Grupul literaților dela răposata »Tribuna« a mers însă prea departe!

Sbiciuirile întrebunțate prea des și violent și cu expresa intenție de a tăia în carne vie, în loc de a fi stimulat moralul omului și a-l fi pornit pe calea dorită, au produs nepăsare, disgust și dispreț — mai ales știind, că sbiciuitorii erau moralisții din fabula lupului.

Ori-cine știe, că persiflagiu, batjocura și calumnia nu sunt mijloace de a edifica. Și »Tribuna« totuși s'a folosit de astfel de mijloace. Nici nu putea lucra altfel, căci ar fi venit în consecvență cu punctul din programul ei: de a discreditat pe toți aceia, cari nu erau de vederile ei și a-și forma pe socoata altora dorita majoritate covârșitoare, care în cele politice avea să ducă la dictatură.

Se fie declarată de organ autorizat al partidului național, adevărat un fel de: Monitor oficial.

Spre a ajunge la aceasta distincție »Tribuna« trebuia să-și câștige merite. Aceste se puteau acuira de-o parte, combatând cu energie actele de violență ale guvernului maghiar săvârșite în detrimentul cauzei noastre naționale, ceea-ce mărturisind adevărul, »Tribuna« n'a întrelăsat a face, ear' de alta — și aceasta este nefericita școală introdusă de »Tribuna« în viața noastră ziaristică — denunțând, înegrind și calumniând pe toți fruntașii nostri, cari în cele politice nu voiau și nu puteau să-și servească de trabanți.

Directorul »Gaz. Tr.«, dl Dr. Aurel Murășan, purcezend din punctul seu de vedere, care mai târziu s'a dovedit de corect, deși, după »Tribuna« (nr. 7

din 1886) nu se conducea de sentimentul public, trase la îndoială lealitatea dlui Slavici într'un articol intitulat: »Incapacitate ori rea credință«.

Dl Slavici atins de observațiile »G. Tr.« răspunde în articolul: »O lămurire« (nr. 7 din 1886) că nu poate răspunde la insolentele dojene ale »Gaz. Tr.« Și fiind că totuși răspunde zice: »Noi nu lucrăm aici în redacție de capul nostru, ci după inspirațiile pe care le primim dela amicii din Sibiu, Brașov etc. Viața mea îmi este mie personal cu mult mai prețioasă decât ca să o consum certându-mă cu niște oameni ca dl Dr. A. Murășan, care m'a prezentat publicului român, ca pe un om incapabil și vândut adversarilor nostri«. Apoi identificându-se cu glasul poporului român zice: »Eu nu mă simt insultat; insultat e publicul român, pe care timp de 15 ani, de când mi-am început lucrarea literară, un om imbecil și mișel l'a putut îmbêta cu frase goale și seduce contra intereselor sale«. Ear' ca încheiere dl Slavici zice: »nu-mi voui risipi timpul și puterile ca să aduc în fire pe un maniac«.

Conflictul între două caractere puse în acțiune pe terenul politicei noastre naționale se repețește la diferite intervale. Pe partea unuia stă consecvența în purtarea luptei naționale și logica faptelor; pe a celuilalt trecutul literar, cu o activitate de 15 ani, șiretenia și abilitatea condeului.

Ambițiunea și conștiința directorului »Gaz. Trans.« de a-și fi servit și de a-și servi neamul seu în modul cel mai ireproșabil, caută adeseori să se pună în calea machinațiunilor »Tribunei«. Aceasta la rîndul ei, ca în ochii lumii iubitoare de lucruri sensaționale și ușor de »îmbêtat cu apă rece« — să ajungă de-asupra — se folosește de cunoscutele-i arme. Astfel »Gaz. Trans.« este atacată în primul nrului 25 din 1886, fiindcă aproba vorbirile deputaților Gurban, Babeș, P. Truța, cari în dieta din Budapesta au cerut ca legile existente și în special legea naționalităților să fie respectată și aplicate riguros.

Procese de presă ale »Tribunei« ținute înaintea noii curți cu jurați din Cluj, cari s'au sfârșit cu condamnarea lui Cornel P. Pășcurar la un an închisoare, dau naștere la noue atacuri. Atât dl Dr. A. Murășan cât și directorul »Albinei« sunt atacați pe cuvântul că ar fi denunțat ziarului »Kolozsvári Közlöny« pe dl Slavici. Și ce a format substratul pretinsei denunțări? »Kolozs. Közl.« a reproduș din »Gaz. Tr.« niște articoli, puțin măgulitori pentru domnul Slavici. Atâta a fost de-ajuns ca dl Murășan să treacă înaintea Românilor de denunciant.

Dl Dr. A. Murășan este sistematic prezentat înaintea obștei române ca de-

nunciant. Pomelnicul articolilor în cari este învinuit cu denunțarea, este foarte mare. Ar fi urmat ca poporul român să o rupă cu denunțatul, care este creatura cea mai detestabilă în viața politică a unui popor. Aceasta nu s'a făcut, fiindcă n'a fost nici umbră de denunțare. La cei creduli și neorientați a putut însă să prindă ceva, și reputația directorului »Gaz. Tr.« ar fi suferit, dacă lumea românească nu l'ar fi cunoscut ce caracter este.

Denunțarea ca o urmă des întrebunțată a »Tribunei« o aflăm aplicată și față de ceilalți fruntași ai nostri. Ce s'a urmărit prin ea — fie-cine o știe: discreditarea. În cele următoare vom arăta persoanele mai marcante din viața noastră publică și culturală, pe cari »Tribuna« a căutat să le discrediteze.

—n.

Rugare.

Domnii dela cari a fost confiscat la timpul seu volumul prim al »Cărtii de Aur« și l'au primit deteriorat îndărăt, sunt de nou rugați, să binevoiască a mi-l trimite mie, la Sibiu, cu posibilă grabire, și cel mult până la finea lunii acesteia, pentru-ca în schimb să le pot trimite gratis câte un exemplar din noua ediție a acestui volum. După expirarea termenului pus schimbul nu se va mai face în mod gratuit.

Sibiu, la 12 Iulie n. 1904.

Teodor V. Păcățian,
autorul »Cărtii de Aur«.

O descoperire.

Numărul ultim din »Budapesti Hirlap« conține o notiță despre unele încurcături cu pădurile din România, hotărâte cu secuimea, în cari se face amintire de un grof șecui Miko. După-cum mi-a spus un prietin din părțile acelea, afacerea stă cam așa:

Tatăl contelui din chestiune călătorind odată prin Schwițera a făcut pe tren cunoștința cu un orologier din Geneva, care asemenea călătorea cu fiica sa. Esta fiind milionar, deși Jidan, bucuros și-a dat fata după contele cam sărac, ba s'a mutat pe vre-o câțiva ani și el în Săcuime, unde a spesat mult pentru aranjarea grofului. Facend însă Jidanul cunoștință c'o damă și-a luat catra-fusele și s'a dus ear' în țara lui.

După moartea contelui a rămas văduva iarăși încurcată în datorii și pe urmă numai c'o pădure în preț de 80.000 fl. Ea a voit asta să o vândă, dar' feciorul ei cel mai mare, care studia pe timpul acela iura în Budapesta, a protestat și și-a reclamat-o de partea lui. În esta îndată s'a trezit simțul jidovesc de geschält, a părăsit iura și s'a dus la silvanistică, unde studiând câți-va ani, s'a reîntors acasă a luat împrumut cu garanții vr'o 30.000 fl, și pe banii aceștia și-a instalat un ferestru cu vapor în pădure și apoi s'a apucat el în persoană, de a face la scânduri și la lațuri pentru export în România.

Geschäftul i-a mers minunat, datorită toate și le-a plătit și a mai cumpărat o mulțime de păduri, ba a mai făcut și tren prin păduri. În extinderea lui a trecut granița și a început a cumpăra și de pe la boarii scă-

pățați. Acum a venit în conflict cu unii proprietari de dincolo, cari nu voiau să-și vândă și așa au fost ajuns strîmtozat între alții.

Indată a alergat la baronul Szentkereszti, care e jinerlele ciocoiului Kantacuzeno, și așa prin mijlocirea acestor grecotei au ajuns la avantaje pe pământul României și față de autochtomi.

Lucrul ăsta se vede, că ese acum la iveală, dar' trebuie să deie gazetele acum în trădătorii aceia de Kantacuzeni, cari stau pe partea grofului șecuiu-jidovesc ba îi și ajută cum se exploatează și România.

„La maslu cu doba.“

Romos, la 18 Iulie 1904.

Stimate dle redactor!

Știm cu toții lipsa cea mare ce o sufer locuitorii unor ținuturi, din cauza căldurei celei mari, ce este în anul acesta din lipsa ploii.

Dar' nu-i mirare că bunul Dumnezeu să nu se supere pe astfel de oameni, cari abusează de bunătatea lui ear' preoții își bat joc de slujbă.

Deci te rog să publici în mult prețuitul dvoastră ziar casul, ce s'a întâmplat în comuna Romos, comit. Hunedoarei, din partea preoților: Vasilie Basarabă și fiul acestuia, Adam, care e capelan tot aici.

În ziua de sft. Petru și Pavel, după-ce au ieșit din biserică, s'au înțeles s'au preoți (tatăl și fiul), ca Mercuri dimineața să facă maslu cu șapte preoți din jur. Marți după prânz s'a și trimis o listă din casă în casă ca tot omul să contribuie cu bani pentru maslu ce voiau să-l facă dimineața, deoarece-ce dl părinte Vasilie pe unde merge propagă, că slujba neplătută nu-i primită. După ce s'au adunat vre-o 20 fl., au și trimis după preoți, ca pe Mercuri fiecare să vie la maslu în Romos. Primind însă corfa dela unii preoții invitați, maslul a trebuit amănat. Spunend această veste dl preot Adam Basarabă tatălui seu Vasilie, acesta a strigat în gură mare: »Că nu se poate, că ce vor face crastaveșii și mazărea mea până Vineri dimineața, când vor avea timp toți șapte preoții să vie la maslu. (De teamă, ca nu cumva banii adunați să se înapoieze bietului țăran, care era desperat de tot, vездend așa o recoltă slabă).

Dar' totuși maslul s'a amănat pe Vineri dimineața.

Joi seara, pe la 6 ore, pe cine vedem întănd în cancelaria comunală? adevărat dl părinte Basarabă cel bătrân, întră și roagă pe dl notar să binevoiască a trimite servitorul comunal cu doba prin sat, ca să publice, că mâne dimineața este maslu pentru ploae și tot omul să vie la biserică.

La aceste vorbe un ris a izbucnit din pepturile noastre, că i-a mai trăsnet bătrânului și noroz'a asta în cap. Dl notar însă a început a-i spune, că nu se cuvine să avizezi pe cine-va cu doba, ca să vie la maslu.

La acestea părintele supărat, că nu i-a împlinit rugarea s'a dus.

După ce s'a depărtat dl părinte am eșit și noi dimpreună cu dl notar. Trecend pe dinaintea casei părintelui Basarabă Adam ne-a observat, a sărit la fereastră și a chemat pe dl notar, noi am stat ceva mai departe, ca să auzim ce vorbesc, dar' spre marea noastră mirare auzim, că și el cere doba. La acestea nu am mai ris, ci l'am compătimit, deoarece-ce îl țineam de un om mai cult ca tatăl-seu și teolog modern. A voit dl notar să-l capaciteze, ca să nu ceară așa ceva, dar' înzădar. Vездend dl notar, că să supără, dacă nu i-ar da doba, nevoind

a-și atrage ura asupra lui, a trimis după servitor, i-a dat doba și l'a trimis la popa.

La orele 8 și $\frac{1}{2}$ seara, eram la cină, de-odată numai auzim doba sunând, credeam că arde, am fugit iute afară, dar' ne-am înșelat, că nu ardea nicăiri, ci striga din răsuferință, că tot omul mâne dimineată se vie la biserică, că se face maslu cu șapte popi.

Am stat mult timp și ne-am uitat după el și vedeam cum eșiau oamenii afară și ascultau, ear' mulți dintre cei bătrâni ziceau: „re'u ne-a mai bătut Dumnezeu“.

Vineri des de dimineață au început a trage clopotele și a toca, slujba s'a început.

După liturgie au eșit la așa numitul maslu la câmp și s'au început rugăciunile de ploaie. De-odată trezar, căci părintele Basarabă cât l'a luat gura strigă: „Doamne dă-ne nouă, ear' aceasta s'a continuat la finea fiecărei ectenie. A urmat apoi o rugăciune la ce popa cel bătrân a poruncit ca toți preșenții să îngenuncheze, și au și îngenunchiat. Și a îngenunchiat și popa dar' a sfericit-o, căci pe la jumătatea rugăciunii s'aruncă la masa ce era pusă acolo și apucă un falon, (căci unul a rămas, deoarece ce nu s'au prezentat numai 6 preoți) îl boțește bine și îl pune sub genunchi, să vede că rugăciunea a fost cam lungă și dlui părinte nu i-a fost destul numai falonul ci a doua-oră s'a aruncat la masă și a luat și prtrafirul rămas reserve, îl boțește și îl pune și pe acesta sub genunchi.

De astfel de rugăciuni cu nu cred ca bunul Dzeu să se îndure și să trimită ploaie ci mi-e teamă că va trimite o urgie și mai mare asupra ținutului acestuia.

Un creștin.

Concurs

de primire în Seminariul junimei române gr.-cat. stud. din Blaj.

1. Părinții, cari voesc să-și așeze băieții pe anul școl. 1904/5 în seminariul junimei române greco-catolice dela gimnasiul superior gr.-cat. din Blaj, prin aceasta sunt avisați, că termenul concursului de primire (se primesc numai gimnasiști) este 14 August st. n. a. c. Cererile de primire sunt a se adresa Preaveneratului Cosistor Mitropolitan din Blaj, și ce privește pe băieții, cari în anul școl. trecut nu au fost elevi ai seminariului junimei, cererile au să fie instruate cu extras de botez, testimoniu de pe anul școl. trecut și atestat de revaccinare. În cerere părinții sau îngrijitorii au să-și însemne locuința și posta ultimă cu acuratețe și să delcare că cunosc deplin toate condițiile și să obligă a le împlini pe toate. Ca rezoluțiile să se poată expeda francate, petenții sunt rugați să alature marcele postale de lipsă.

2. Pentru elevi sunt de a se plăti: 8 cor. ca taxă de înscriere. 250 cor. pentru quartir, vipt, luminat, spălat, încălzit și în cas de lipsă medic și medicină; 2 cor. taxă de scaldă, 6 cor. taxă pentru scrobital rufelor, așa dar' cu totul 266 cor. la an, fără scrobital 260 cor. Taxa de înscriere, de scaldă și de scrobital rufelor are să se plătească toată de odată cu ocaziunea înscrierii, suma de 250 cor. în 2 respective în 4 rate anticipative astfel, că în 1 Septembrie cu ocaziunea prezentării sunt a se plăti cel puțin 76 cor. respective fără scrobital 70 cor. În cas de două rate, rata primă va fi de 136 cor. și se va plăti în 1 Septembrie, a doua de 130 cor. și se va plăti în 1 Februar; în cas de 4 rate, rata primă va fi de 76 cor. și se va plăti în 1 Septembrie, a doua de 70 cor. și se va plăti în 15 Novembrie, rata a treia de 60 cor. și se va plăti în 1 Feb. rata a patra de 60 corane se va plăti în 15 April.

Sumele aceste sunt atât de mici, în cât numai primindu-le regulat și anticipative și poate satisface atator trebuințe, câte sunt cu susținerea și îngrijirea elevilor. Astfel rectorul va fi silit să dimită pe elevii a căror părinți sau îngrijitori nu și vor solvi ratele la timpul său.

3. Elevii vor avea să aducă cu sine:

- carte de rugăciuni;
- 4 părechi de schimburi de pânză sau de giolgiu, bune;
- cel puțin patru batiste;
- 2 părechi de încălțăminte și cel puțin 4 părechi ciorapi sau obele;
- 1 saltea (sac de pae) și 2 lipedeie (cearceafuri) de pus pe saltea.
- 2 perini și 2 fețe (de perini);
- 1 țol sau plapomă, și 2 lipedeie de plapomă;
- 2 lipedeie albe de giolgiu pentru coperirea patului (de lână și colorate nu sunt bune căci nu se poate ajunge la uniformitate);
- atâtea bilete de carton (formatul biletelor de vizită) câte bucăți de rufe, vestminte și încălțăminte au;
- 1 cuțit, 1 turcuță, 1 lingură, 1 păhar și cel puțin 3 servete;
- 1 perie de vestminte și 3 de încălțăminte;
- cel puțin 3 ștergere și 2 piepteni, unul des, și unul rar. Pe rufe și vestminte trebuie cusut întreg conumele și cel puțin litera inițială a numelui de botez. Rufele și vestmintele neînsemnate vor fi respinse.

4. Elevii vor avea proviziunea întreagă și anume:

- locuință în sale înalte, sênatoase luminoase și provăzute cu toate celea de lipsă; b) Vipt întreg, adecă dejun pânz, ojină și cină. La dejun vor avea lapte cald cu pâne, la prâz 2—3 feluri de mâncări, la cină 1—2 feluri. La prânz în zilele de dulce va fi zupă, carne cu sos și mâncare groasă cu carne, eventual zamă acra cu carne, și mâncare groasă cu carne sau friptură cu garnitură, ear' în zilele de post supă de legume, mâncări făcute cu lapte, brânză sau ouă; Dumineca și în sârbători și prăjituri. La ojină pâne cu poame și altele. La cină în zilele de dulce va fi friptură cu garnitură sau mâncare groasă cu carne; ear' în zile de post mâncări făcute cu lapte, brânză sau ouă;
- Spălatul eventual și scrobital rufelor;
- Luminatul în timpul recerut;
- Încălzitul în timp de eamnă;
- În cas de morb medic, medicină și îngrijirea de lipsă;
- Scaldă caldă în timpul iernii amăsurat prescrișelor igienii.

Afară de aceste superioritatea se va îngriji, ca elevii mai slabi în studii, pe cât se poate să fie ajutorați în studirare.

5. Părinții în decursul anului școlastic să nu trimită la adresa sau la mâna elevilor bani, ci banii să vină la adresa superiorității, carea se va îngriji să le procure recușitele de școală, cărțile și celealalte ce le sunt de lipsă. Asemenea nici mâncări să nu le trimită, căci seminariul îi prevede cu cele de lipsă.

Mâncările ce păinții cu toate acestea le-ar trimite fiilor săi, să vor împărți între toți elevii, în cas de cantitate mai mică între conșcolarii respectivelor sau respectivilor elevi.

6. Părinții sunt avisați că pentru eventualele stricăciuni făcute de fii lor, sunt răspunzători și vor avea să le rebonifice. De sine să înțelege, că pentru obectele, ce se strică prin folosire, fără vina elevilor, nu se va cere nici o desdăunare.

7. Elevii se vor presenta în 1 Septembrie st. n. înaintea superiorității seminariale, însotiți de părinți sau îngrijitorii lor, unde aceștia vor plăti taxele de lipsă și vor da în samă obectele și lucrurile elevilor, și li-se va designa mobilierul destinat spre folosința elevilor.

Blaj, 12 Iulie 1904.

Emiliu Vicu.
rectorul Seminarului junimei
române gr.-cat. stud. din Blaj.

Inlăturarea lipsei de nutreț.

Seceta neobișnuit de mare din anul acesta a avut astfel de influență stricăcioasă asupra plantelor de nutreț, că în unele regiuni ale țării poate să urmeze mare lipsă de nutreț, dacă după puțină nu vom lua măsuri de apărare în contra aceleia.

Ministrul de agricultură, dorind să ajute agricultorii în această împrejurare foarte nefavorabilă, a tipărit o instrucțiune în limba maghiară și a distribuit-o în cercuri foarte largi, dându-l în ea poavețe cum să se provadă oamenii după puțină cu nutrețul trebuincios animalelor pentru eamnă.

Din această instrucțiune comunicăm și noi unele date. Anume ministrul sfătuește ca în acest scop:

Numirea plantei de nutreț	Timpul sămănatului	Cantitatea sămânței		Distanța șirurilor	Adâncimea la care se ajungă sămînța	Recolta de juger cat.	
		prin im- prăștiare	sămănând în șir			verde	uscată
		kilograme				măși metrice	
Cucuruz verde	Până la jumătatea lui Iulie	80-140	50-100	30-40	3-4	100-200	—
Mohor	În Iulie	20-30	15-25	11-13	1-1.5	—	15-25
Meiu	Iulie—August	15-25	10-15	12-20	1-1.5	50-60	10-20
Muștar	„ „	12-15	10-12	20-30	2-3	60-80	—
Spargă	„ „	12-15	9-12	11-13	1-1.5	25-35	8-15
Hrișcă	„ „	40-65	30-40	16-24	2-3	30-60	6-15
Orz de toamnă cu mazere	Iulie	100-50	80-35	20-25	3-4	80-100	15-20
Săcară de nutreț	Septembrie	80-100	70-90	11-13	2-3	60-80	—
Mazere de toamnă amestecată cu mazărice	Începutul lui Sept.	120-140	90-110	12-15	3-4	100-120	—
Măzărice (szöszös búkköny)	Jumătatea primă a lui Septembrie	80-120	50-80	25-30	2-3	—	15-20

Cucuruzul de nutreț se va sămăna în pământul, care numai în primăvara viitoare are să se întrebuințeze pentru altă sămănatură. Soiurile cele mai potrivite sunt soiurile timpurii: cinquantino, pignoletto etc. După sămănat locul se tăvăluște; ear' după ce cucuruzul a răsărit se grapă. Cucuruzul se dă vitelor în stare verde; cel de prisos nu se poate usca, ci se păstrează astfel: se face clae, punându-se dedesubt ogrinji sau pae. Dacă claii a ajuns la înălțime de 4 metri, se acopere cu puțin paie, se lasă până se încăzește astfel că nu putem ținea mâna în el, apoi se pun glii de pământ pe virful claii. Vitele mănâncă bucuroș cucuruzul și alte plante de nutreț astfel păstrate.

Mohorul se sămăna în miriște, și se dă vitelor mai ales uscat. Ca să răsăra mai îngrabă locul se grapă. În 70—80 de zile mohorul se desvoaltă deplin. În Septembrie se poate cosi Mohorul tinăr vitele nu-l mănâncă așa bucuroș ca cel înspicat și deplin desvoltat; de aceea cu cositul să nu ne grabim.

Meiul se sămăna în miriște, grăpându-se și tăvălușindu-se locul. Să desvoaltă în grabă. Se uscă mai greu decât mohorul, deci se dă vitelor verde sau se păstrează cum s'a spus unde a fost vorba despre cucuruz.

Hrișca se poate sămăna împreună cu alte plante, s. e. cu muștar sau cu meu, se va da vitelor în cantitate mai mică și numai amestecată cu alte plante; altcum animalele se bolnăvesc.

Muștarul alb se cultivă din vechime în Germania ca un nutreț foarte bun pentru vacile cu lapte. Se sămăna primăvara și vara. Nu e gîngăș de frig. De aceea se poate da vitelor până târziu. El nu se poate păstra în felul cum se păstrează cucuruzul verde și meiul.

Sparga nu e pretensivă, să desvoaltă repede și dă un nutreț foarte bun. Isbutește în pământurile nisipoase bune. Dacă timpul e priincios se poate cosi în 7—8 săptămâni. Se dă vitelor verde, se poate usca și se poate păstra ca cucuruzul verde. E simțitoare

1. Să căutam a îndelunga cât mai mult timpul nutririi animalelor cu nutreț verde la toamnă și să producem proviziune de nutreț pentru eamnă;

2. Să cultivăm astfel de plante, cu cari în primăvara anului viitor să putem începe nutriria cu nutreț verde cât mai de timpuriu;

3. Să întrebuințăm în scopul nutririi pentru carne toate materiile cari au valoare nutritivă.

Presupunând așa dară, că în timpul verii vor fi precipitațiuni (ploi) în-deajuns, nutriria animalelor cu nutreț verde se va putea face timp îndelungat și totodată se vor putea produce și plante de nutreț: cucuruz verde, mohor, meu, hrișcă, muștar, spargă, mazere de primăvară și orz de toamnă.

În cele următoare prezentăm un conspect al datelor principale referitor la plantele de nutreț cari se pot cultiva:

de frig; deci e de a se întrebuința înainte de a da răcelile.

Mazerea de primăvară în amestecare cu orz se poate da vitelor până toamna târziu și se poate păstra ca cucuruzul. După sămănat locul se grapă și tăvăluște. După-ce a răsărit se grapă de nou. Fiind timpul favorabil în Octomvrie și Noemvrie aceste plante dau nutreț imbelșugat. Peste iarnă colorul mazării de primăvară pere; orzul însă rămâne și în primăvara viitoare și ne dă nutreț verde de timpuriu sau se poate lăsa de scmență.

Alt mijloc pentru micșorarea lipsei de nutreț este sămănatul plantelor, cari să deie nutreț verde primăvara de timpuriu. Dintre aceste cea mai de căpetenie este:

Săcară de nutreț, care e de a se sămăna decât posibil în pământ gunoît de proaspet. Se sămăna mai deasă decât săcară cultivată pentru grăunțele ei, și se cosește primăvara înainte de a inspica. Pentru uscat nu e potrivită, fiind-că nu dă fân mai de valoare, dar' ca nutreț verde foarte de timpuriu e de mare preț.

Mazerea de toamnă în amestec cu mazăricea sunt de a se sămăna în pământ bun mijlociu, pentru-că numai în acest soi de pământ dau recoltă bună. În decursul toamnei nu cer nici o îngrijire deosebită; primăvara locul însă trebuie neapărat tăvălugit. Nutrețul acesta e de o calitate bună, vitele îl mănâncă cu plăcere și vacile — mănâcându-l — dau lapte mult și bun.

Greutățile nutririi vitelor peste eamnă se vor putea ușura făcând mai gustoase toate acele soiuri de nutreț, cari de regulă nu le dăm vitelor și cari ele le consumă numai în casuri de mare nevoie. Intre aceste plante se numără cocenii de cucuruz, cari pentru ca să devină mai gustoși, după ce vor fi aduși din câmp să desleagă din snopi și se așează cum s'a arătat deja la cucuruzul verde. În felul acesta ei să înmoaie, capătă un gust mai bun și tăindu-se cu mașina vitele îi mănâncă bine.

Coadă calului și rogozul, cari uscate abia le mănâncă vitele, păstrân-

du-le cum s'a arătat mai sus (la cucuruz) le mănâncă cu plăcere.

Paiele tăietă, turnumcata și pleava opărită cu apă de asemenea le mănâncă bucuroși.

Ne mai putem ușura, lipsa de nutreț prin adunarea de frunze din păduri, ceea ce ministrul de agricultură permite prin 2 ordinațiuni date în timpul din urmă, permițând totodată în păduri și pășunatul în vara și toamna anului curent.

Semințele necesare pentru sămănat se pot procura dela firma Mauthner Ödön, furnisor de curte (cs. és kir. udvari magkeskedése Budapest VII. Rottenbiller u. 33), anume: semințe de mohor (muharimag), spargă (csibehur), meiu (köles), hrișcă (pohánka), muștar (mustármag), etc. •R. E. •

Sămânța de mohor, apoi *napi de miriște* se află de vânzare în neguțătoria dlui Ioan Rob, Orăștie piața mică, vis-à-vis de casa orașului.

Cultura pomilor roditori.

(Urmare și fine).

1. *Altoirea prin alipire.* Acest fel de altoire, se face la copăcei subțiri, cari sunt tot de aceeași grosime, cu mlădița ce vom a-i altoi. Altoirea aceasta se face în modul următor: altoiul se taie în formă de pană începând din dosul unui mugur, ear' de-asupra tăeturii se lasă 2 sau 3 muguri. Tăetura la altoi se face din sus în jos, având suprafața de 3—4 cm și tot astfel de tăetură se face și la copăcel, cu deosebire că o facem de jos în sus. Amândouă tăeturile se aibă aceeași mărime și formă piezișă. Apoi împreunăm altoiul de pom lipind tăeturile contra alteia.

2. *Altoirea în jumătate alipire.* Se face la pomișorii cei cari sunt ceva mai groși ca altoiul. Se prepară astfel: altoiul îl tăiem tot în formă de pană, cu deosebire că la partea de sus a tăeturii, i-se lasă o crestătură, cu care se va sprijini pe copăcel. Copăcelul se prepară tăind-l cu cuțitul din dreptul unde vom să-l altoim; tăetura se fie nu dreaptă, ci puțin piezișă. Apoi cu cuțitul, tăem dintr-o parte coaja pomului, care tăetura trebuie să se potrivească cu a altoiului. Unim tăetura una cu alta, potrivit ca altoiul să se sprijinească cu crestătura pe partea tăeturii de sus a pomului. Apoi legăm cu tei și ungem cu ceară de altoit.

3. *Altoirea în coaje*, o putem face cu pomii sau crângile mai groase, cum ar fi de grosimea degetului sau chiar și a unei cutii de chibrituri. Altoirea se face astfel: mlădița se prepară întocmai ca și la altoirea prin jumătate alipire, adică tăetura să aibă o crestătură la partea de sus; ear' copăcelul se prepară astfel: se taie mai întâiu în curmeziș cu foarfecele sau cu un ferăstău și în urmă să netezește cu cuțitul tăetura ferăstrăului. Apoi crestăm cu vârful cuțitului coaja de sus în jos pe o lungime cât tăetura dela mlădiță; deslipim la o parte și alta coaja cu vârful cuțitului și introducem altoiul sub coaja. Legăm cu teiu de jur împrejur și ungem cu ceară de altoit.

4. *Altoirea în ochi sau mugur.* Acest fel de altoire se întrebuințează foarte mult și se face cu multă ușurință. Altoirea în ochi se poate face în două timpuri ale anului adică primăvara în lunile Mai și Iunie și al doilea timp este dela jumătatea lunii Iulie și până la Septemvrie. Altoirile făcute în Mai și Iunie se prind îndată și cresc până la toamnă; iar cele făcute în August nu încep a crește decât în primăvara anului următor.

Felul acesta de altoire se numește în ochi, pentru că altoiul în loc de a fi o mladă cu doi sau trei muguri, este un singur mugur sau ochi. Această al-

toire se face astfel: îndată ce ne apucăm de altoit, tăem o mladă crescută în vara aceia, din pomul ce vom să altoim. Apoi începem cu preparare altoiului sau scoaterea mugurului care se poate face în două feluri: întâiu felul că punând cuțitul deasupra mugurului tragem pe sub coajă cu vârful cuțitului și tăem mugurul cu o bucată de lemn, care lemn se deslipește în urmă. Al doilea fel de scoatere a mugurului este că se face o tăetură în coajă curmezișă d'asupra mugurului și alte două tăeturi în jos pe de o parte și alta a mugurului, potrivit, ca aceste tăeturi să se încrucișeze în partea de jos a mugurului. Apoi se deslipește mugurul de pe mladă, apăsând cu degetul cel mare dela mâna dreaptă. Altoiul pregătit astfel, îl ținem de frunză între buze până când vom prepara și trunchiul. Trunchiul se prepară astfel: la locul de altoit, alegem pe trunchi o parte mai netedă și acolo facem cu cuțitul o crestătură în coaje d'acurmeziș; dela mijlocul acelei crestături, facem alta în jos pe o lungime cât lungimea altoiului. Apoi cu vârful cuțitului deslipim coaja la dreapta și la stânga și introducem mugurul pregătit, potrivit ca să fie acoperit de coaja crestată a pomului, rămânând afară numai ochiul și legăm cu tei de jur împrejur. După 8—12 zile se poate cunoaște dacă mugurul s'a prins sau nu. În cas când nu s'a prins, se altoiește din nou.

Acestea sunt cele mai bune feluri de altoiri ce se pot face la pomii roditori.

Acum să vedem ce îngrijiri ar trebui să mai dăm noi pomilor altoiți — care s'au prins. — Cel întâi lucru de făcut este ca să tăem mlădițele care încep să crească pe trunchi dela altoi în jos și aceasta trebuie făcută cât mai des. Apoi locul curățit și prașit de buruene. Când mlădițele altoilor au crescut cam de vre-o palmă, atunci trebuie să punem la fiecare câte un arac de care să ne legăm spre a nu le rupe vântul sau altceva. În fine, cam la o lună după ce s'au prins trebuie ca să deslegăm legăturile și să legăm din nou, dar' nu așa de strâns, spre a nu se curma pomul. *Pe la mijlocul verii mlădițele care au crescut prea 'nalte, să mai taie din vârful pușin.*

Același lucru se face și în anul al doilea și al treilea până ce pomișorii îi mutăm definitiv în livada de pomi.

În grădina de pomi este bine ca pomii se se pună în rânduri drepte și deosebit: *merii de o parte, perii de altă parte, nucii ear' și așa mai departe.*

Răsăditul pomilor se face primăvara sau toamna; mai bine este toamna. Dacă răsădim pomii primăvara, atunci gropile trebuie făcute din toamnă; ear' dacă răsădim toamna gropile trebuie făcute cu 3—4 săptămâni înainte de plantat.

Distanța ce trebuie să fie între pomi variază dela felul pomilor, așa: merii se pun la o distanță unul de altul de 8—10 pași; perii, dela 5—6 pași; perjii dela 4—5 pași și această distanță, după cum pomul își întinde crângile mai mult sau mai puțin în lături.

Gropile trebuie să fie largi de un paș și tot atât de adânci. Când le facem, pământul de de-asupra să punem la o parte, ear' cel mai dedesupt de altă parte; și aceasta pentru că punând pomul în groapă, pământul cel mai bun să pune în fundul groapei, ear' cel mai rău de-asupra.

Înainte de a pune pomul în groapă, se înfinge mai întâiu un par de care vom lega pomul, i-se întind bine rădăcinile și apoi se dă țărîna măruntă până să umple groapa. În timpul când se dă țărîna, se tot saltă pomul în sus, ca să rămână în pământ numai atât cât a fost de unde l'am scos; ba încă ceva mai afară, având în vedere ca să mai lase în urmă cu țărîna. Pământul de de-asupra, care a mai rămas, se face

în formă de albie împrejurul pomului a se ținea apa la rădăcină, când îl udăm sau când ploaia. La câte-va zile după plantat să leagă cu mlăjă sau tei, pomul de par spre a nu-l purta vântul.

Acestea sunt cele mai principale reguli pentru creșterea pomilor roditori și bine ar fi când toți sătenii s'ar deprinde să cultive pomi, căci ar dispărea din grădinele lor rihțele și alți copaci neroditori care nu aduc nici un folos și ar înlocui prin pomi roditori, din ale căror fructe, pe lângă că ar îndestula masa săteanului, îi ar aduce și venituri bănești, când va avea mai mulți pomi.

(„Câmpul”).

D. Petroaic.

NOUȚĂȚI

Foc și eară foc. Ne cuprinde o durere nemărginită, când avem trist prilegiu de a înregistra casuri de aceste păgubitoare. Pe lângă seceta nemai pomenită, care pune în uimire pe bietul țeran muncitor, cetim în ziare zilnic casuri de focuri, ce se ivesc când în o parte, când în cealaltă.

Duminecă, la 17 l. c. pe la 11 și jum. ore la amiazi, s'a iscat foc în Orăștie, strada cetății, în dosul bisericilor reformată și luterană, adică în mijlocul orașului, la casa lui Avram Nasta, primar în Romoșel. Cum se afirmă, focul s'a iscat la ghețarul lui Scharrer, care ține casa în arândă. A ars ghețarul, coperișul casei principale și unele șoproane.

Că focul nu a luat dimensiuni mai mari, unde în dreapta și stânga sunt toate casele acoperite cu păștilă, este a se mulțumi numai împrejurării, că ajutorul brațelor era la îndemână, pompierii și recuștele aproape și canalul morii în imediata apropiere. Așa focul a putut fi localizat și sgrumat până a nu se extinde.

Un lucru regretabil s'a văzut cu aceasta ocaziune și anume: Un gendar a luat-o la fugă și goană după un tiner român-țeran, care poate nu l'a ascultat în toată focului. Fugind cu pușca în mână, a căzut peste un razor și era cât pe aci să străpungă cu baioneta pe o biată fetiță de 5—7 ani.

În alergatul seu cugetai că doboara tot ce află în cale. Așa fel de vitejii ar trebui oprite pentru-că nu au loc între publicul unui oraș.

Purcederea gendarului a scandalizat publicul și goana avea lor numai față de animale, nu încă și față de om. Acolo a fost și împișgății poliției din loc, cari de bună seamă au cunoscut pe țeran și dacă au avut ceva cu el, să-l fi tras la răspundere la locul competent și dacă era păcătos, nu ar fi scăpat de pedeapsă.

Himen. Dl Petru M. Opincar din Sebeșul-Sasesc, a condus la altar pe d-soara Eugenia G. Pop. Duminecă, la 4/17 Iulie. Actul căsătoriei s'a săvârșit în biserică nouă gr-or. de acolo, ear' ospățul în pavilionul dela „Hotel Central”. — Sincerile noastre felicitări!

Mare foe. Marți, la 19 Iulie, cătră 5 ore după amiazi, s'a iscat din negrije, (la copt de pâne) foc în comuna *Vaidei*, cercul Orăștiei, partea din sus. Au ars 30 căși și tot atâtea șuri, șoproane și alte clădiri economice, apoi a căzut jertfă elementului și o femeie, care a intrat în casă să-și adune una altă, a ars o vacă, 2 junci și mai mulți porci. Focul a fost ajutat de un vânt ce trăgea de cătră nord spre meazăzi.

Despre localizare sau stingere nu era vorba, pentru-că apa din vale și fântâni a săcat aproape tot. Păguba, mai luând în socoteală și grâul, apoi nutrețul adunat la fiicăre, este mare și nădejdea de alte agoniseli, pe anul acesta, au perit în urma secetei.

Mare este lovitura pe acești țerani sărmani, și te cuprinde mila de ei și numărările lor familii, când îi privești. Este la loc și fiecare își implinește numai o faptă adevărat creștinească și de caritate, care se va îndua de acești nefericiți, săranda-le întru ajutor. — Bis dat, qui ceca dat!

Logodnă. Arz. Letiția Avram din Deva și Constantin Dima din Hunedoara, fidațați.

Invitare. Noi am pornit, Voi să veniți, ca toți de față să fim la *petrecerea românească*, ce o aranziază Reuniunea femeilor române din Hunedoara, în grădina hotelului „Strauss” Duminecă în 24 Iulie st. n. 1904. Tinerimea hunedoreană. Venitul curat să folosește pentru scopuri filantropice. Inceputul la orele 6 seara. Prețul de intrare: de persoană 1 cor., de familie 2 cor. Suprasolvirile să primesc cu mulțumită și se cuitează pe cale ziaristică.

Necrolog. Subscriții cu inima frântă de durere aduc la cunoștința numeroaselor rudeni și cunoscuți, că prea iubitul lor tată, frate, ginere, cumnat și unchiu

Aurel Popovici-Barcianu, proprietar, fost director al Casei de păstrare din Merceua, al Institutului tipografic „Minerva”, editor și proprietar al revistei „Bunul Econom”, vice president al Reuniunii economice din Orăștie, membru fondator al „Reuniunii române agricole din comitatul Sibiu”, membru al „Asociațiunii” și al mai multor societăți culturale, după scurte și grele suferințe a adormit în Domnul aici în Sibiu, Joi, în 1/14 Iulie a. c. la orele 4½ d. a. în etate de 42 ani.

Rămășițele pământești ale scumpului defunct s vor transporta spre odichnă vecinică în cripta familiară din *Răsinari*, Sâmbătă, la 3/16 Iulie, ora 2½ d. a., dela casa mortuară, strada Quer (Poplăcii mari) Nr. 11, unde se va îndeplini serviciul ceremonial funebrel.

La această tristă festivitate invităm pe toate rudeniile prietenii și cunoscuții.

Sibiu, în 2/15 Iulie 1904.

Fie-i țărîna ușoară și memoria binecuvântată! Evira și Victor, ca fiică și fiu. Véd. Iustina Dr. N. Olariu n. P. Barcianu și Elena I. Popovici născ. P. Barcianu, ca surori. Friederike Wieser, ca soacră. Iulius Popovici, ca cumnat. Delia, Livius, Elvira, Mărioara N. Olariu și Tiberia C. Barcianu, ca nepoți și nepoate.

— Direcțiunea institutului tipografic, societate pe acții „Minerva” în Orăștie, cu profundă durere anunță încetarea din viață a stimatului și iubitului ei director și membru în direcțiune: *Aurel Popovici-Barcianu*, întâmplat în Sibiu la 1/14 Iulie a. c. la orele 4½ după amiazi în etate de 42 ani. Rămășițele pământești ale scumpului defunct s'au așezat în 3/16 l. c. spre vecnică odichnă, în cripta familiară din *Răsinari*. Odichnească în pacel Orăștie, 16 Iulie 1904.

„M i n e r v a”

institut tipografic societate pe acții.

Coroane eterne. Secretul „Reuniunii române agricole din comit. Sibiu”, dl *Vic. Todășianu*, în loc de cunună peritoare, pe sicriul pretinului seu *Aurel P. Barcianu*, fost membru fondator al numitei Reuniuni și membru ajutor al „Reuniunii sodalilor români din Sibiu”, d'ruiește fondului văduvelor și orfanilor meseriașilor români din Sibiu suma de 10 coroane.

Sz. 687/1904. tjkv.

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY KIVONAT

Az algyógyi kir. jbiróság mint tjkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kezán Lázár mádai lakos vhajtatonak Mihaila Niculae vhajtást szenvedő elleni 180 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az algyógyi kir. jbiróság területén levő a mádai határon fekvő a mádai 142 sz. tjkvben a † 1 rd. 762 764 hr. sz. birtokra 81 kor., a † 2 rd. 773 hr. sz. birtokra 24 kor., a † 3 rd. 969 hr. sz. birtokra 8 kor., a † 4 rd. 1027 hr. sz. birtokra 32 kor., a † 5 rd. 2063/3 hr. sz. birtokra 2 kor., a † 7 rd. 2479 hr. sz. birtokra 4 6 kor., a † 8 rd. 5595/4 hr. sz. birtokra 8 kor., a † 9 rd. 5598/6 hr. sz. birtokra 9 kor., a † 10 rd. 5602, 5603/1, 5617, 5629, 5630 hr. sz. birtokra 1096 kor., a † 11 rd. 5663 hr. sz. birtokra 9 kor., a † 12 rd. 5682 hr. sz. birtokra 1 kor., a † 13 rd. 5734 hr. sz. birtokra 28 koronára az árverést ezenel a megállapított kikiáltási árban el. rendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1904. évi szeptember hó

28-ik napján dél e. 10 órakor Mada község házában megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában

kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről a kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltattni.

A kir. jbiróság mint tjkvi hatóság.

Algyógy, 1904. évi február hó 22.

For gács,
kir. albiró.

Anunț!

Subscrisul am construit o nouă scărmanătoare de lână în Vinerea (Felkenyér), la șoagărul de scânduri din capul satului din jos, sistem de tot nou, care se poartă cu putere de apă. Pentru o chilă lână se plătește numai 10 fleri (5 cruceri).

1-5

Nicolae Herlea alui Elias.

„DACIA“

institut de credit și economii, societate pe acții.

Reședința societății: Orăștie (Szászváros, Broos).

Birourile societății se află în casele proprii:
(Strada Berăriei nr. 12).

Capital social 100.000 cor.

Operațiunile societății sunt:

A) primește depuneri spre fructificare.

a) depuneri fără anunț până la 100 cor. 5 $\frac{1}{2}$ %.

b) depuneri mai însemnate cu anunț de un an cu 6%.

c) depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale ori cu scop de binefacere cu 6%.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin institut.

Regulamentul special pentru depuneri se cuprinde în libelul de depuneri.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvă fără întârziere.

B) Acoardă credite personale pe lângă cambii.

C) Acoardă împrumuturi pe efecte.

D) Acoardă împrumuturi pe lângă siguranță hipotecară.

E) Institue ramul de amanetare pe aurituri, argintării, pe lângă dispozițiile legale existente, procurându-și concesiunea forului competent.

F) Cumpără și vinde efecte publice, pe cari în cas de lipsă le poate lombarda.

G) Cumpără și vinde realități.

H) Cumpără și vinde ori-ce lucruri mobile.

I) Tot felul de întreprinderi comerciale și economice, în societate cu alții ori singură.

K) Finanțează patente.

L) Arândează și exarândează realități și alte drepturi și întreprinder-de tot soiul.

Direcțiunea.

„THE STANDARD“

fondată în anul 1825.

Efectuește

Asigurări de viață pe lângă condițiuni foarte favorabile.

Incasso anual Coroane: 32.000.000— Dividende solvite Cor.: 170.000.000—

Avere proprie: 260.000.000— Despăgubiri de viață: 520.000.000—

Agentura generală pentru Transilvania: Cluj, Strada Ferencz József Nr. 17.

Filială pentru Ungaria:

Budapesta, Strada Kossuth-Lajos Nr. 4 în palatul Standard (Casa proprie).

23-50

Centrala generală: Edimburg (Anglia).

„Minerva“ inst. tipogr., societate pe acții

în Orăștie Szászváros.

Opuri —
Bilete de log. —
Broșuri —
Circulare —
Bil. de vizită —
Invitări —
Bilanțuri —
Acții —
Cap. de epist. —
Placate —
Ord. de dans —
Adrese —
Compturi —
Note —
Preț Curent. —
Anunțuri —
Registre —
Imprimate —
Couverte —
Bilete de cun. —
Etc. etc. etc.

Există deja de 15 ani și este pro-
vezută cu tot felul de material
necesar, ca ori-care altă tipografie.

Institutul Tipografic

„Minerva“

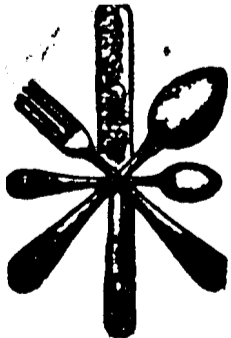
pe lângă că efectuește ori-ce co-
mande repede și cu prețuri mode-
rate, se îngrijește totodată ca toate
acelea să fie estetic lucrate și
fără erori.

Până de present se bucură de sprigi-
nului celor mai îndepărtate orașe. Dovadă
aceasta despre promptitudinea și
acuratețea cu care efectuește ori-ce
lucrare.

Ca prima tipografie românească în
acest mare comitat, se roagă de bine-
voitorul sprigin al celorlalte institute
rom., precum și al privaților.

Cumpărare ocazională!

32 bucăți numai 6 fl.



În urma prea marelui deposit al unei
fabrici de obiecte de metal, sunt încre-
dintat să vind marfa acestuia în prețul cu
care se face. Spedez dară, până când de-
positul sustă, contra ramburs:

6 bucăți linguri de supă din cel mai
fin argint de gloriă, 6 furcuțe (furcuța
într-o bucată) din cel mai fin argint de
gloriă, 6 cuțite din cel mai fin argint de
gloriă, 12 lingurițe de cafea din cel mai
fin argint de gloriă; 1 sitiță de străcurat

laptele și 1 sitiță de străcurat supă. — 32 bucăți cari
costă numai 6 fl., toate noue și bune și frumos poleite.
Acestea mai de mult au costat 25 fl.

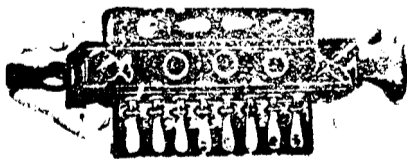
Argintul de gloriă este un metal cu totul alb, care se
înlocuiește cu cel mai scump argint, și ca unul fiecare să fie
convins despre adevăr, mă oblig a remite banii numai de
cât dacă marfa nu ar conveni. — Garnitura e cel mai potri-
vit dar de cununie, și nu trebuie să lipsească din nici o casă.

Singur expeditor este: Iosif Aufferberg's Centrale

(226) 25-25 Budapesta VI., Strada Proféta nr. 5.

Comandele se trimit spedând banii înainte sau contra ramburs.

Minunat instrument musical!



Pe „Flöthophon“ poate cânta ori cine
melodii, marșuri și dansuri, fără a cu-
noa-te notele. Societăților, turiștilor, e
foarte recomandabil de petrecere. Ton-
ul lui e fermecător.

Acest minunat instrument musical

are 10 clape, 20 tonuri, 2 clape de bas
și pentru 3 cor. se capătă în formă ele-
gantă. 3 bucăți costă 8 cor. „Flöthon“
mai puternic, cu ton fermecător, costă
5 și 6 coroane.

Cu rambursă trimite

Centr. lui Aufferberg József

Budapest, VI., Proféta-u. 5.

Noul Lampă electrică de busunar

cu mecanism american
indispensabilă pentru ori-ce economie casnică.

Să poate purta și în busunar,
e durabilă, comodă și corăspunzătoare.

La fiecare e de lipsă pentru
luminarea chililor, treptelor, ambitelor
și localităților laterale.

Pentru ofoieri la exerciții, pădurarilor și
vânătorilor pentru serviciu de noapte e
tare acomodată; pentru turiști sunt in-
dispensabile, pentru medici și moașe cu
ocasiunea vizitelor de noapte. În fabrice,

mori, pivnițe și deposite unde se păstrează materii explosive,
sunt de mare însemnătate, pentru călători ce sosesc noaptea
sunt neprețuite. Pentru economie este o bucurie. Nu sunt în
urma ei picături de lumină pe padiment și covoare. Pe pro-
prietari și economi îi păzește de atacuri și foc; cu aceasta te
poți sui și noaptea în pod unde se păstrează nutrețul. — E
sigură contra focului. Se poate folosi de mai multe mii de
ori și dacă cu timpul arde stratul, pentru 1 coroană 20 fleri
subministrăm altul nou. Prețul 4 coroane.

Cu reflector și linte măritoare executată foarte fin 5 cor.

Strat de rezervă 1 cor. 20 fl.

(227) Se trimite cu rambursă de 25-25

Stabilimentul Central alui IOSIF AUFFENBERG
BUDAPEST, Strada Proféta 5.